

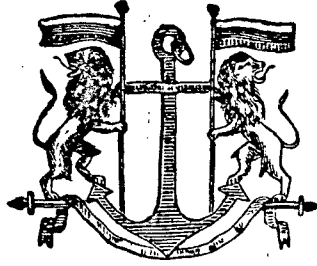
# ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

ИЗЛИЗА ТРИ ПЪТИ ВЪ МЪСЕЦА

Обикновено на 10, 20 и 30 числа.

Цѣна на вѣстника за година  
е 2 лева.

Отдѣленъ брой 5 ст.



Писма, статии, пари и сичко що е за вѣстника се праща до Градско Общинското Управление въ Варна.

За обявления се плаща за дума:

На първа страница . . . . . 3 ст.  
„ втора страница . . . . . 2 „  
„ трета и четвърта страници . . . 1 „

Помолени сме отъ страна на „Женското Читалище“ въ града ни да оповѣстятъ, че на 2 Мартъ, въ недѣля, въ 10 часа прѣди пладнѣ г. Д-ръ Танановъ ще държи сказка въ училището „Св. Наумъ“, върху „заболяването на дѣцата“.

## Поздравителни Телеграми.

На 19 Февруарий т. г., по случай 25 годишнината отъ освобождението на България, между Варненския Кметъ г. Кжджиевъ и Н. Ц. Височество Княза, Н. Сиятелство Графъ Игнатиевъ и Руския Дипломатически агентъ въ София г. Бахметиевъ, сж размѣнени слѣднитѣ поздравителни телеграми:

„В а р н а.

Кмету Кжджиеву.

Сърдечно благодаря, на гражданитѣ и Вамъ за привѣтствията и благопожеланията, които ни поднасяте по случай 25 годишнината отъ освобождението на нашето отечество.

Князътъ“.

„Евксиноградъ,

Негово Царско Височество  
Българский Князь.

При отпразнуването днесъ 25 годишнината на освобождението, изкупено съ скжпитѣ жертви на братскитѣ Руски и Български народи, честитъ се считамъ да поднеса на Ваше Царско Височество поздравленията на Варненци, както и мойтѣ, съ благопожелания въ днитѣ на Вашето царуване да се сбжднатъ мечтитѣ на цѣлокупния Български народъ, които той прѣди 25 години, въ днешния славенъ день видѣ осжществени, но по-послѣ разбити.

Всевишния да Ви дарува здраве и сили за постигане завѣтнитѣ народни идеали.

Живѣйте за шастнето на отечеството.

Кметъ: Кжджиевъ“.

„В а р н а.

Кмету Кжджиеву.

Сърдечно благодаря за добрата паметь, да благодетствува цѣлия Български народъ.

Игнатиевъ“.

„Санпетербургъ.

До Негово Сиятелство

Графъ Игнатиевъ.

Празнува цѣлия Български народъ днешната свѣтла дата въ новата си история. 25 години се сключватъ и

какъ Вие съ своя ржка, на знаменития Сан-Стефано, санкционирахте ламтежитѣ на цѣлокупния Български народъ, — като свѣщено дѣло на братский Русский народъ изкупено съ незаменими тѣжки негови жертви.

На своя почетенъ гражданинъ Вамъ, — едний отъ на нашето освобождение, Варненци — съ цѣлия Български народъ, пращатъ поздравии.

Кметъ: Кжджиевъ“.

„В а р н а.

Кмету Кжджиеву.

Искренно благодарю Васъ за вираженные Вамъ чувства которыя я непримену повергнуть къ стопамъ его Императорскаго Величества.

Дипломатический агентъ: Бахметиевъ“.

„С о ф и я.

Негово Прѣввсходительство Русский Дипломатический Агентъ Бахметиевъ.

Като празнуваме 25 годишнината на освобождението ни изпълнявамъ най-приятната длъжностъ да изразя, Вамъ, прѣдставителя на могщия Русски Царь и народъ, чувствата на вѣчната благодарностъ и признателностъ на Варненци за сичкитѣ жертви и хилядни благодарѣния, съ които непрѣкъснато се е слобивалъ цѣлокупния Български народъ отъ страна на Русския Царь и народъ.

Прѣдайте моля тия наши чувства на всеилния и милостивъ Вашъ Монархъ, покровитель на цѣлокупний ни народъ.

Кметъ: Кжджиевъ“.

## ИЗВОДЪ

Отъ рѣшенията на Варненски Градско Общински Съвѣтъ.

III. Купуването на нови крини да се отложи за сега до като се прибератъ сичкитѣ такива отъ търговцитѣ житари и прѣведатъ сичкитѣ общински крини въ извѣстностъ, отъ които да се види точно съ колко крини располага житната борса, въ случай, че се видятъ недостатъчни тогава да се поржчатъ нови.

172. Да се даде срокъ 8 дни отъ утрѣ 20 Септември т. 1902 г. на длъжниците къмъ общината: Ив. Данчевъ и поржчителитѣ му, Петръ Стояновъ и поржчителитѣ му, Х. Сотиръ Х. Алексиевъ и др., за уреждане на полицитѣ си прѣдъ Бирничеството на Общината, като за тая цѣль имъ се слобии писмено и ако това не сторятъ да се завѣдатъ дѣла противъ тѣхъ.

175. I. Да се обяви търгъ за продажбата на мѣсгата означени въ изработената отъ техническото отдѣление скица.

II. Запѣдующий техническото отдѣление Архитектъ се натоварва да изработи поемни условия за продажбата на горнитѣ мѣста, като спомене, че мѣстата ще служатъ само за цѣльта, — за желѣзарски, коларски и др. такива дюгени които условия да прѣдстави въ най-близко засѣдание на Съвѣта за одобряване, когато ще се опрѣдѣлятъ и първоначалнитѣ цѣни отъ Съвѣта.

176. Началника на техническото отдѣление и градинаря да дадатъ писмено мнѣнията си относително култивирането на приморската градина до Евксингр. шосе и ги прѣдставятъ на Съвѣта на разглеждане, а пъкъ техническото отдѣление се натоварва да прѣдстави смѣтка за нужнитѣ разноски по това разширяване на градината.

177. Удобрива се рапорта на началника на техническото отдѣление № 156 отъ 28 Юний т. 1902 г. и се разрешава присъединяването на частния каналъ въ ул. „Приморска“ къмъ общия въ ул. „Саидова“, за която работа да се отпусне отъ общинската каса една сума не повече отъ 550 лева.

179. I. Разрѣшава да се построи една чешма въ IV уч. въ XXII линия срѣщу пазарния площадъ на жгала на мѣстото на Злати Димовъ, за която чешма да се отдѣли една частъ отъ водата, която тече въ двора на старата болница.

II. Направата на чешмата да стане отъ притежателя, заедно съ подписавшиятъ заявлението, споредъ указанието на техническото отдѣление, която чешма ще служи освѣтъ за лицата отъ околнитѣ квартали, по и на публиката, която посѣщава пазаря и зарзаватчийскитѣ дюгени.

181. Отлага се разглеждането на търгопроизводството за продадени пазарни градско общински мѣста въ IV уч. ул. „Волова“ на 5 и 7 того до утвърденето регулационния планъ на IV и V участъци на града.

183. Експлоатирането на т. годишното сѣчище да стане отъ общината и то по такситѣ подобрени отъ Съвѣта и за начина на рационалното му експлоатиране се наторва постоянното присѣствие на Съвѣта.

20 Септември 1902 година.

184. Да се отпуснатъ на женското дружествено училище „Трудолюбие“ десетъ кола дърва безъ такса, прѣнасянето, на които да е за смѣтка на самото дружество.

187. I. Удобрива се сключенъ на 30 Май т. г. контрактъ между общината и прѣдприемачитѣ Матѣевъ С ие Явашчиевъ, относително прѣнасянето на бурдурнитѣ камъни отъ Дѣвическата гимназия въ двора на общин. управление.

II. Остава се безъ послѣдствие заявлението на същитѣ относително разницата отъ 15 ст., като неоснователно.

195. Удобрива се прѣдставената окончателна ситуация № 1, която възлиза на сума 6548 лева 14 ст., срѣщу която да се издаде надлѣжната платежна заповѣдъ, също се одобрява сключенъ за цѣльта контрактъ (по поправкитѣ въ ул. „Саидова“ и необходимитѣ допълнителни работи пакъ тамъ).

196. Възъ основа контракта и поемнитѣ условия за събирането „вагонъ парасж“ за внесени отъ Девня и другадѣ брашна, заявлението на брашнаритѣ — индустриалци изъ г. Варна, съ което искатъ да не имъ се зима горното право, да се остави безъ послѣдствие.

197. Назначава комисия, съгласно чл. 17 буква а отъ „закона за благоустройството на населенитѣ мѣста въ Княжеството България“, въ съставъ: подъ прѣдсѣдателството на пом. кмета З. Зафировъ, общин. архитектъ А. Несторовъ и съвѣтницитѣ: Ив. Вичевъ, Д. Ханджиевъ и Исм. Хасановъ, която да приготви сички книжа, които да прѣдстави за одобряване отъ Съвѣта въ едно скоро врѣме за земане съотвѣтното рѣшение по тѣхъ.

Прѣдъ видъ на това, че въ града ни сж се забѣлѣзали нѣколко нови случаи на заболяване отъ скарлатина намира се за добръ повторно да се напечататъ наставленията изложени въ долното окръжно.

МИНИСТЕРСТВО

на  
вжтрѣшнитѣ работи

ГРАЖДАНСКА

Санитарна Дирекция

№ 1832.

Априлий 16 день 1896 год.

СТ. СОФИЯ.

Прѣписъ

До Господа

Болничнитѣ Окрѣжнитѣ и  
Околійскитѣ Лѣкари и Г-на  
Директора на Софийската  
Градска Санитарна служба.

Една отъ най-важнитѣ задачи на сѣкой отъ Г-да лѣкаритѣ е, да запази, да прѣдохрани обществото, въ което работи, отъ епидемически и инфекциозни болести и въ случай че се появи подобна болестъ, незабавно да земе надлѣжнитѣ мѣрки за ограничението ѝ. За да може тутакси да се зематъ подобни мѣрки нужно е щото надлѣжния лѣкаръ, който е началникъ на Санитарния районъ, дѣто се появи подобна болестъ, да се гуди въ извѣстность за появяването ѝ. За постигането на тѣзи твърдѣ важна цѣль, моля горѣпоменатитѣ лѣкари строго да се придържатъ о долуозначенитѣ наставления и да прѣдпишатъ на сичкитѣ лѣкари градски, военни, волнопрактикующи и ония при окръжнитѣ постоянни комисии, находящи се въ повѣреннитѣ имъ райони тоже строго да ги изпълняватъ. При това Санитарната Дирекция напомня на сичкитѣ г-да лѣкари, че ще изисква най-строго законно наказание на оня лѣкаръ, който не земе незабавно надлѣжнитѣ мѣрки за ограничението на подобна болестъ и не извѣсти за появяването ѝ лѣкаря началника на района, дѣто болестъ се появила съгласно слѣдующитѣ наставления:

1) Щомъ се констатира нѣкой случай отъ епидемическа или инфекциозна болестъ трѣбва незабавно да съобщи за това на градския лѣкаръ, ако случая е констатиранъ въ града или на надлѣжния окръженъ или околийски лѣкаръ, ако той се констатиралъ или произхожда отъ село, катозначи: а) името и прѣзимето на болния; б) градската частъ, улицата № или селото, а ако болния е войникъ — полкътъ, дружината ротата; в) гледанъ ли е билъ болния отъ другъ лѣкаръ по рано или не; и лѣкувалъ ли се е въ домътъ или е испратенъ въ болницата; д) вѣроятнитѣ причини на заразяването, т. е. ималъ ли е или не болния сношения съ болни заразени отъ същата болестъ.

2) Ако болния се испрати въ болницата лѣкаря, който го испраща трѣбва да го снабди съ бѣлѣжка, въ която да сж означени сичкитѣ свѣдения упоменати въ пунктъ I, т. е. да ли е съобщено лѣкарю началнику на района за тоя болень и пр.

3) Ако болничния управител-лѣкаръ или болничния лѣкаръ е сжщеврѣменно и началникъ на Санитарния районъ, дѣто болния има мѣстожителството си, трѣбва тутакси да земе надлѣжнитѣ мѣрки за дезинфекция на домътъ дѣто по прѣди болния е живѣялъ, както и щателно да прѣгледа хората, които живѣятъ въ тоя домъ и въ околнитѣ около него домове, или ония съ които болния е ималъ най-големо сношение, разбира се, че ако болния е отъ градъ и въ тоя има градски лѣкаръ. Болничния лѣкаръ трѣбва да увѣдоми градския лѣкаръ за него, ако той е постѣпилъ на право въ болницата и слѣдователно градския лѣкаръ не е извѣстенъ за него, за да може, да земе надлѣжнитѣ мѣрки за дезинфекция и пр.

Подп. Директоръ: Д-ръ Золотовичъ.

Секретаръ: Л. Вишинъ.

В ъ р н о

и. д. Варнен. Окр. Лѣкаръ: Д-ръ М. Желѣсковъ.

# РАВНОСМѢТКА

за състоянието на Общинската касата при Варненското Град. Общин. Бирничество при мѣсечната ревизия за мѣсець Януари 1903 г. произведена на 4 Февруари с. г.

Да дава

Да зема

№ по редъ	Кому и за какво	СУМА		№ по редъ	Отъ кого и за какво	СУМА	
		лева	ст.			лева	ст.
1	На наличността съгласно касовата книга на 31 Януари 1903 год.	63941	56	1	Отъ изплатени заплати на служащите до 31 Януари 1903 г. за 1902 год. не прѣкарани на разходъ въ касовата книга.	23067	12
2	На депозитнитѣ суми, съгласно вѣдомостъта за това до 31/I 1903 год.	41955	42	2	Отъ изплатени надници за 1902 г., до 31 Януари 1903 г., непрѣкарани въ разходъ въ касовата книга.	33	—
3	На запорнитѣ суми, съгласно вѣдомостъта за това до 31/I 1903 год.	612	93	3	Отъ разходитѣ за 1900 и 1901 години, непрѣкарани на разходъ въ касовата книга на разходъ, съгласно описа за това.	80715	45
4	На Държавното съкровище за данъка върху занаятията, одържанъ отъ заплатитѣ на служащите за 1901 г. съгласно вѣдомостъта за това.	5079	98	4	Отъ разни разходи безъ платежни съгласно описа за това.	1589	80
5	На сжщото за окръжна и училищна връхнини за 1901 год., съгласно сжщата вѣдомостъ.	1008	76	5	Отъ разни аванси срѣщу платежни заповѣди	2891	08
6	На сжщото за пѣтна повиностъ, одържана отъ служащите прѣзъ 1901 г. съгласно сжщата вѣдомостъ.	1712	—	6	„ наличността въ Българската Народ. Банка.	7026	12
7	На Общинската каса за одържанитѣ отъ заплатата на служащите прѣзъ 1901 г. общински връхнини, съгласно сжщата вѣдомостъ.	1025	34	7	Отъ наличността въ гербови марки.	210	40
8	На сжщата за глоби одържани отъ заплатитѣ на служащите прѣзъ 1901 год. съгласно сжщата вѣдомостъ.	35	—	8	„ „ „ общинската каса.	64	34
9	На Държавното съкровище за данъка върху занаятията, одържани отъ заплатитѣ на служащите прѣзъ 1902 год. до 31 Декември с. г. съгласно вѣдомостъта за това.	3205	28	9	„ Дончо М. Анковъ.	121	35
10	На Държавното съкровище за окръжна и училищна връхнини, одържани отъ заплатитѣ на служащите прѣзъ 1901 г. до 31 Декември с. г. съгласно вѣдомостъта за това.	641	89	10	„ разходитѣ за посрѣщането на Руски Великий Князь Николай Николаевичъ прѣзъ 1902 г., не прѣкарани на разходъ въ касовата книга.	2549	55
11	На Общинската каса за общинска връхнина одържана отъ заплатитѣ на служащите прѣзъ 1902 г. до 31 Декември с. г. съгласно вѣдомостъта.	641	29	11	Отъ разходитѣ за градинитѣ прѣзъ 1902 г. съгласно описа за това, не прѣкарани на разходъ въ касовата книга.	133	60
12	На сжщата за глоби, задържани отъ заплатата на служащи прѣзъ 1902 год. съгласно сжщата вѣдомостъ.	55	—	12	Отъ аванси на разни служащи срѣщу заплатитѣ имъ прѣзъ 1902 год. съгласно описа за това.	1568	52
13	На обгербване изплатени заплати до 31 Януарий 1903 год., не прѣкарани на расходъ въ касовата книга.	22	90				
14	На обгербване изплатени надници до 31 Януари 1903 г., непрѣкарани на расходъ въ касовата книга.	—	20				
15	На сумитѣ за уволнени войници.	32	78				
	Сичко . .	119970	33		Сичко . .	119970	33

Варна, 31 Януари 1903 год.

Ревизионна Комисия: { п. Кмета: { Т. Раевъ  
3. Зафировъ  
Общ. Съвѣтникъ: Г. Антоновъ

Общин. Бирникъ: П. Богоевъ.

## А Б Т Ъ.

Днесъ, на 4 Февруарий 1903 год. долоподписаний П. Кмета: Т. Раевъ и Зафиръ Зафировъ на Варнен. Градска Община, заедно съ члена отъ Съвѣта Георги Антоновъ, въ присѣдствието на Бирника Петръ М. Богоевъ и на Общинския Контрольоръ произведохме ревизия върху операцитѣ извършени отъ Бирника за време отъ 1 Януарий 1903 до 31 сѣщи 1903 год. и намѣрихме:

1) Че сичкитѣ постѣпили и изразходвани суми сж редовно записани по книгитѣ и тия послѣднитѣ, сравнени, се съгласуватъ помежду си и съ расходи-оправдателни документи, съгласно указанията въ правилника за счетоводството и дѣловодството на градскитѣ общински управления;

2) Че, като се спаднахъ израсходванитѣ сумми, споредъ книгитѣ и документитѣ, отъ постѣпленията, показани въ квитанционната книга, оказа се наличността върна, споредъ както е показана въ касовата книга и въ монетаря, а именно:

Въ злато . . . лева . . ст.

Вр сръбро 63941 лева . . ст.

Въ мѣдни . . . лева 56 ст.

3) Че неповърнатитѣ въ депозитѣ и на хранение суми и вещи се оказаха на лице, споредъ както сж записани въ депозитната книга, а за повърнатитѣ прѣзъ истеклия мѣсець намѣриха се редовни разрѣшения и расписки. Прилага се една равномѣтка за състоянието на Общин. каса къмъ 31 Януарий 1903 година.

п. Кмета: { Т. Раевъ  
З. Зафировъ.

Членове: { Г. Антоновъ

Бирникъ: П. Богоевъ.

### Варненско Град. Общинско Управление.

#### О Б Я В Л Е Н И Е

№ 1168.

гр. Варна, 4 Февруарий 1903 год.

Варненското Градско Общинско Управление, честь има да обяви на интересующитѣ се, че въ помѣщението му ще се производатъ съ перетъръгъ на слѣдующий день по сщцото време търгове съ тайна конкуренция:

1) На 3 идущий Мартъ т. г. въ 2 часа послѣ пладнѣ за отдаването на прѣдприемачъ чистенето на града, изхвърлянето на смѣтътъ, калъта, навѣтия лѣсъкъ, снѣга и леда на опрѣдѣлени мѣста, за срокъ отъ 15 Априль 1903 г. до 1 Януарий 1906 год.;

2) На 5 сщций мѣсець, въ 2 часа послѣ пладнѣ за отдаване подъ наемъ бюфетитѣ при Градско-Общинскитѣ градини: „Приморска“, „Царь-Освободитель“ (централна) за три години, отъ 1 Априль 1903 год. до 1 Априль 1906 година;

3) На 7 сщций мѣсець въ 2 часа послѣ пладнѣ за отдаване подъ наемъ двѣтѣ градски морски бани (за мъже и жени) съ срокъ три години за прѣзъ лѣтнитѣ сезони за 1903 г. 1904 и 1905 години.

Оферти се приематъ отъ 2 до 4 часа слѣдъ обѣдъ.

За участвуването въ търга се изисква залогъ, съгласно чл. 48 отъ закона за публичнитѣ търгове, за първий 2500 л. за вторий — 200 лева и за третий — 1000 лева въ Банково свидѣтелство или отъ Общинската каса и свидѣтелство за честность.

Чуждитѣ подданници освѣнъ това прѣдставятъ и декларации, че се отказватъ отъ консулска защита въ случай на споръ прѣзъ течението на прѣдприятието.

Книжата, относящи се по този търъгъ, се намиратъ въ общинската канцелария дѣто можтъ да се гледатъ съвнъ присѣдственъ день и часъ.

Кметъ: П. А. Кърджиевъ.

Секретаръ: П. Атанасовъ.

### Варненско Град. Общин. Управление.

#### З А П О В Ъ Д Ъ

№ 23.

гр. Варна, 22 Февруарий 1903 год.

Въ допълнение на заповѣдта ми подъ № 274 отъ 2 Октомври 1902 год., съгласно I-та и II-та забѣлѣжка въ чл. 3, и чл. 4 глава II-ра отъ „Правилника за слугитѣ въ гр. Варна“ и на основание чл. 64 отъ „закона за градскитѣ общини“

#### З А П О В Ъ Д В А М Ъ:

Сички слуги при готварницитѣ, бакалници, ханицата, млѣкарницитѣ, мѣсарницитѣ, рибарницитѣ, питейнитѣ завѣдения, кафенетата и пр. въобще сички, занимаючи се съ приготвяване на съѣстни и питейни вѣща, най късно до 15 Мартъ 1903 г. да бждатъ снабдени съ служебни книжки отъ управлението ми и прѣгледани отъ санитарния лѣкаръ, а слѣдъ това въ опрѣдѣлени отъ санитарния лѣкаръ дни, да се явяватъ при него, за освидѣтелствуване тѣхното здравословно положение.

На неповинующитѣ се на тая ми заповѣдъ лица ще се съставляватъ актове за наказването имъ по чл. 72 отъ „закона за градскитѣ общини“.

Исполнениеето на настоящата ми заповѣдъ възлагами на санитарнитѣ пристави при управлението ми.

под. Кметъ: П. А. Кърджиевъ.

В ъ р н о:

Секретаръ: П. Атанасовъ.

### Варненско Град. Общинско Управление.

#### З А П О В Ъ Д Ъ

№ 19.

гр. Варна, 20 Февруарий 1903 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че сѣкой, който иска да изважда сергия прѣдъ дюгения си или столове прѣдъ кафенето си въ мѣста, на които ще бжде позволено, трѣбва чрѣзъ заявление до Общинското Управление да се снабди съ позволително срѣщу таксата, която ще му се опрѣдѣли.

Който си позоли да вади на улицитѣ сергия или столове безъ позволително, тия послѣднитѣ ще бждатъ дигнати а той ще бжде глобенъ съгласно закона за градскитѣ общини.

под. Кметъ: П. А. Кърджиевъ.

В ъ р н о:

Секретаръ: П. Атанасовъ.

Издава Варненското Градско Общинско Управление.

Печатница на Д. Тодоровъ и Сіе — Варна.